



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

142459
Delivery no. / Date: 7197879 / 26.08.2019
Purch. ord. no.: 5500039863
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2.130,400 KG Net weight 1.785,600 KG Volumes 2,880 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510200912 Clutch Actuator Pump Customer article number: 2510200912Position1	9.600 PC	1.785,600 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	8 PC	120 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	160 PC	206 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	8 PC	18 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180240723
520 P633577
J. J. NEUMAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Q^e entità dichiarata: 9600
Q^e entità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 02/9/19
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE33

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:241513

26.08.2019-13:03

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 23.013

CONTAINER ID: LB SC 980

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7197872	0550722441	3.360	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500039817
27.08.2019	0550722441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 12 -		X	280	TBA-520921	
	P: 240 -		X	0	TBA-501668	
	P: 240 -		X	0	TBA-520880	
	P: 12 -		X	0	TBA-550528	
7197873	0550723441	3.360	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500039817
27.08.2019	0550723441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 12 -		X	280	TBA-520921	
	P: 240 -		X	0	TBA-501668	
	P: 240 -		X	0	TBA-520880	
	P: 12 -		X	0	TBA-550528	
7197874	0550724441	3.360	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500039817
27.08.2019	0550724441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 12 -		X	280	TBA-520921	
	P: 12 -		X	0	TBA-550528	
	P: 240 -		X	0	TBA-520880	
	P: 240 -		X	0	TBA-501668	
7197876	0550730430	3.360	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear Cp1	5500039817
27.08.2019	0550730430				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 12 -		X	280	TBA-520921	
	P: 240 -		X	0	TBA-501668	
	P: 240 -		X	0	TBA-520880	
	P: 12 -		X	0	TBA-550528	
7197879	2510200912	9.600	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
28.08.2019	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 8 -		X	1.200	TBA-520921	
	P: 160 -		X	0	TBA-520880	
	P: 8 -		X	0	TBA-550528	
7197881	2510204509	3.840	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
29.08.2019	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 4 -		X	960	TBA-520921	
	P: 80 -		X	0	TBA-520880	
	P: 4 -		X	0	TBA-550528	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim <i>(Handwritten: 04/03/19)</i>			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL <i>19-3010-11</i> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim <i>(Handwritten: 16/06/19)</i>			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Gebroter GmbH & Co. Lohmühlstraße 23 91054 Ebnethausen <i>(Handwritten: 16/06/19)</i>																		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Land/Pays:			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de prise en charge d'objets marchands Ort/Lieu: Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG Datum/Date:			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.																		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés - Logistik - Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim <i>(Handwritten: 16/06/19)</i>																					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <i>(Handwritten: 60 IT - Leasing für 1 Gruppe)</i>		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage																	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle du transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg																	
12 Umfang in m³ Cubage m³																					
UN-Nummer Numéro UN UN			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																		
14 Rückerstattung Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco			24 Güte empfangen Réception des marchandises am le: 02 SET 2019 <i>(Signature: M. Serva di)</i>																		
21 Ausgefertigt in Établie à am le:			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur <i>(Signature: M. Serva di)</i>																		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzbezugsdaten von Burgbernhaimer Straße 5 bis km 91438 Bad Windsheim			Paletten-Empfänger - Expéditeur des palettes <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																		
Euro-Palette																					
Gitterbox-Palette																					
Einfach-Palette																					
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: <i>(Handwritten: 101022)</i> Anhänger:			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																		
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																					